og den aandelige Slaphed og Mangel paa Kraft i vort eget Liv og Vidnesbyrd, kom vi til at tale om „Aandens Fylde", hvori den bestaar, og hvorledes vi kunde faa Del i den. Og under denne Samtale, som varede til langt ud paa Natten, kom vore Hjerter til at brænde i os over for denne Sag, der — om end vi stod famlende og uklare, — var bleven saa stor og hellig for os. Og vi blev enige om, at vi under Bøn og Overvejelse af Herrens Ord vilde af vort hele Hjerte søge at faa Del i den aandelige Rigdom, som vi anede var gemt for os i Herrens Naade, og som vi ikke hidtil havde taget i Besiddelse. Og efter selv i dette Aar at have under Bøn overvejet denne Sag i Guds Ords Lys, kan jeg med Tak til Gud vidne, at trods Svingninger i min Sjæls Forhold til Gud, har jeg erfaret, at der gaar Vejen til det Gode (Jer. 6, 16.), og at jeg har modtaget et rigere Maal af Aandens Kraft til Sejr i mit Liv end nogen Sinde før.

Dog er det med Bæven i mit Hjerte, at jeg skal føre denne Sag frem for eder, Brødre, da jeg vel er den, der har mindst Evne til med den fornødne Klarhed at indlede et saa dybt og mægtigt Emne, men jeg vil søge at gøre mit Bedste.

Det er jo en Kendsgerning, at der hviler mere af et Slør over den tredie Person i Guddommen: Helligaanden og hans Virkemaade, end over Faderens og Sønnens Person og Gerning. Derfor er der mangt et Spørgsmaal, der maa lades ubesvaret. Men det, det kommer an paa for os, er ikke saa meget at faa Klarhed over den treenige Guds Dybheder, men at vi kan faa mere Klarhed over, hvordan vi skal komme i mere inderlig og levende Forbindelse med ham og modtage hans Kraft i vor Skrøbelighed.

Aandens Fylde.

Først vil vi da spørge, hvad menes der, naar der tales om Aandens Fylde, og naar Guds Børn opfordres til at lade sig fylde af Aanden? (Efes. 5, 18).

Vi vil først gøre os klart, hvad det ikke er. Det er ikke Helligaandens almindelige Gerning: at overbevise Verden om Synd, Retfærdighed og Dom (Joh. 16, 8). Ej heller er det Aandens Gerning ved Genfødelsen i Daaben eller ved Omvendelsen. Alle døbte og troende Mennesker har Guds Aand boende i sig: Vide I ikke, at I ere Guds Tempel og Guds Aand bor i eder? (1. Kor. 3, 16).

Hvordan Helligaandens Forhold er til døbte, vantro Mennesker, er og vil vel altid være et omtvistet Spørgsmaal, men at det troende, døbte Menneske har Guds Aand boende i sig og derfor er helligt, er utvivlsomt, thi „dersom nogen ikke har Kristi Aand, saa hører han ham ikke til" (Rom. 8, 9), „med een Aaand blev vi jo alle døbte til at være et Legeme", (1. Kor. 12, 13), og: I lode Eder aftvætte, ja, I bleve helligede, ja I bleve retfærdiggjorte ved den Herres Jesu Navn og ved vor Guds Aand (1. Kor. 6, 11). Endvidere: Udi Kristus ere ogsaa I, da I hørte Sandhedens Ord, Evangeliet om Eders Frelse i hvem ogsaa I, da I bleve troende, bleve beseglede med Forjættelsens hellige Aand (Efes. 1, 13).

Men om end alle troende Mennesker har Guds Aand, og Guds Aand virker i dem og gennem dem, saa har de dog langtfra alle Aanden i en saadan Fylde, som Herren er mægtig og villig til at skænke sine Børn og Tjenere. Det viser jo tydelig nok Paulus' Opfordrig til Efeserne: Lader Eder fylde af Aanden, (Efes. 5, 18), ligeledes hans Bøn for Menigheden der: At vor Herres Jesu Kristi Gud, Herlighedens Fader, maa give Eder Visdoms og Aabenbarelsens Aand i Erkendelse af ham, gøre eders Hjertes Øjne oplyste til at kende, hvildet det Haab er, som han kaldte eder til, hvilken hans Arvs Herligheds Rigdom er iblandt de hellige, og hvilken hans Krafts overvættes Storhed er over for os, som tro, alt efter hans Styrkes vældige Virkekraft, som han udviste paa Kristus, da hon oprejste ham fra de døde og satte ham ved sin højre Haand i det himmelske, langt over al Magt og Myndighed og Kraft og Herredom og hvert Navn, som nævnes, ikke alene i denne Verden, men ogsaa i den kommende, og lagde alt under hans Fødder, og ham gav han som Hoved over alting til Menigheden, der er hans Legeme, som fulder alt i alle. (Efes. 1, 17—23). Ligeledes i Efes. 5, 16—21: At han vil give eder efter sin Herligheds Rigdom mægtigt at styrkes ved hans Aand i det indvortes Menneske, at Kristus maa bo ved Troen i eders Hjerter, for at I, rodfæstede og grundfæstede i Kærlighed, kunne sammen med alle de hellige formaa at begribe, hvor stor Bredden og Længden og Dybden og Højden er, og at kende Kristi Kærlighed, som overgaar al Erkendelse, for at I kunne fyldes indtil hele Guds Fylde.

Naar vi da korlelig skal betegne, hvad Aandens Fylde er, saa har Brorson nok truffet det rette, saa langt det gaar, naar han siger i Bøn til Helligaanden: at Aandens livsalige Frugter maa staa i dejligste Grøde og dagligen døde den onde Attraa. Thi det er Helligaanden, som helliggør et Guds Barn, det er ham, som gør os delagtige i Jesu Kristi Kraft til Sejr over Synden. I Rom. 8, 11—13 hedder det: Men om hans Aand, som oprejste Kristus fra de døde, bor i Eder, da skal han, som oprejste Kristus fra de døde, levendegøre ogsaa Eders dødelige Legemer ved sin Aand, som bor i eder, og, — dersom I leve efter Kødet, skulle I dø, men dersom I ved Aanden døde Legemets Gerninger, skulle I leve. Og i Gal. 5, 16: Vandrer efter Aanden, saa fuldbyrde I ingenlunde Kødets Begæring.

Og Aandens Frugter i et Guds Barns Liv, er: Kærlighed, Glæde, Fred, Langmodighed, Mildhed, Godhed, Troefasthed, Sagtmodighed, Afholdenhed (Gal. 5, 22). Endvidere lyder Formaningen i Kol. 3, 5, 12 om at døde de jordiske Lemmer og iføre sig de kristelige Dyder, hvoraf det er klart, at det er noget, de langtfra er færdige med, men maa ved Aandens Naade og Kraft bige efter at opnaa.

Fremdeles viser Aandens Fylde sig i en inderligere Forening med Jesus, saa at han bliver herliggjort for os, i os og ved os (Joh. 16, 14).

Formaningen: Lader eder fylde med Aanden, er sat i Forbindelse med en dyb og inderlig Taksigelse til Gud Fader i Jesu Navn og en Glæde og Fryd i Hjerterne, der giversig Udtryk i fuldtonige Lovsange (Efes. 5, 16—19)

Det hedder ligeledes i Rom. 15, 13: Men Haabets Gud fylde eder med al Glæde og Fred, idet I tro, for at I maa blive rige i Haabet ved den Helligaands Kraft.

Aandens Fylde er en stadig Udøselse i vore Hjerter af Guds Kærlighed ved Helligaanden, som blev given os, (Rom. 5, 5), og det hedder om den første Menighed, at de troendes Mængde havde eet Hjerte og een Sjæl, og indbyrdes Kærlighed er derfor en af de herligste Aandens Frugter.

Endelig giver Aanden i sin Fylde Guds Folk en stor Frimodighed i Vidnesbyrdet og Herrens Tjenere i Forkyndelsen, saa at Hjerterne paa underfuld Maade bliver bevægede og enten bøjer sig i Tro til Herren og lader sig frelse, eller ogsaa rejser sig i afgjort Modstand mod Herren og hans Folk.

Ligeledes giver Helligaanden de særegne Naadegaver til hver især, efterfom han vil, og hvorpaa Apostelkirken var saa rig. (1 Kor. 12).

Hvorledes faar vi Del i denne Aandens Fylde?

Naar saa Spørgsmaalet lyder: Hvorledes faar vi Del i denne Aandens Fylde, i Guds Kraft fra det høje? saa staar det for mig, at til en nogenlunde fyldig Besvarelse maa Spørgsmaalet ses fra to Sider: den guddommelige og menneskelige, eller, om man vil, den objektive og den subjektive.

Den objektive Side af Spørgsmaalet kan da udtrykkes saadan: Hvordan giver Gud os Aandens Fylde? Mens den subjektive Side lyder: Hvordan kan du og jeg modtage Aandens Fylde og tage den i Brug? — Den sidste Del af Spørgsmaalet har jo den allerhøjeste praktiske Betydning for os.

Angaaende hvordan Gud giver os Aandens Fylde, gør der sig to stik modsatte Opfattelser gældende: Er det Helligaanden, som bor i de troende, der mere jævnt og stille øver sin Indflydelse og virker med sin Kraft i Hjertet og Livet, alt som Trangen og Modtageligheden kommer mere frem, — eller, er det en særskilt ny Aandens Udgydelse, en ny Aandsdaab, der kommer oven fra umiddelbart?

Fra A. Murray, som giver Udtrag af to Bøger, den ene af Rev. Boys, og den anden af Rev. Mahan, skal jeg, saa sammentrængt som muligt, give et Overblik.

Rev. Boys forfatter aldeles Opfattelsen af Aandens Fylde som en Aandsdaab umiddelbart fra Gud uafhængig af Aandens Iboen i det troende Menneske. Han hævder: „at saa sandt som et Guds Barn har den Helligaand boende i sig, saa har det ogsaa Aandens hele Fylde, Kraft og Naade skænket. Helligaanden bor i Menigheden, Kristi Legeme, der ved, at han bor i Hjertet af hver enkelt troende, som et Lem paa dette Legeme, og derved forener ham med Kristus som Hovedet. Og det er, tror vi, fra denne jordiske Bolig, og ikke paany fra Himlen, at han meddeler sig selv paany til hvert nyt Lem paa det aandelige Legeme, og virker i og ved de sande troende. Hvert troende Menneske bliver da ikke blot et Middel, ved hvem Helligaanden aabenbarer Virkeligheden af den guddommelige Sandhed til andre, men ogsaa, i en vis Forstand, en Kilde, hvorfra han personlig meddeler sig selv til andre Hjerter. (Joh. 15, 26—27; Joh. 7, 38—39)

„Naar derfor Klagen med Rette lyder, at der er saa lidt af Aandens Iboen og Kraft at spore i saa mange Kristnes Liv, saa er det forstaaeligt, at fromme Mennesker kan søge et Lægemiddel i en Aandsdaab fra Himlen, mens Hjælpen i Virkeligheden ligger meget nærmere, nemlig: Med barnlig, tillidsfuld Tro paa Helligaanden i os, ære ham og give os hen til ham af vort hele Hjerte og give ham mere Raaderum i os. Det er ikke saa meget det, at vi kan faa mere af Aanden, men at Aanden kan faa mere af os, det gælder om. I den barnlige, tillidsfulde Tro paa Helligaanden i os og Lydighed mod ham er den sande Hemmelighed af Fred, af Hellighed, af aandelig Kraft, nemlig: Hver Dag, hver Time, at blive fyldt med Helligaanden."

Den anden Opfattelse, som Dr. Mahan er Talsmand for, er kortelig denne: At som de 120 paa Pinsedagen, de troende i Samaria, i Cornelius Hus og i Efesus modtog en særlig Aandens Daab ovenfra, saaledes er det ethvert Guds Barns Forret at bede om og vente en saadan Aandens Daab, og hvis et Guds Barn ikke søger denne særlige Aandsmeddelelse, da har han vel Kristi Aand, som en Følge af sin Omvendelse og Tro, men han vil forblive i den samme aandelige Svagbed, som Herrens Disciple var før Pinsefestens Dag.

Andrew Murray samstemmer med, hvad der er hævdet af Rev. Boys, at alle troende har Helligaanden boende i sig, og at vi ganske anderledes end hidtil bør have det klart i vor Bevidsthed, at Helligaanden vil virke i os, hvad vi behøver for Styrke og Vækst i Naaden, — men han mener dog, at han gaar for vidt i at nægte, at der kan opleves og erfares noget i Retning af, hvad der benævnes som Aandens Daab, idet troende Mennesker under inderlig Bøn og Hengivelse har modtaget en saadan frisk Strøm af aandelig Velsignelse, som for dem kunde synes at være en ny Aandsdaab. Saa, mens han mener, at det er ubetalelig at tale om en Aandsdaab for alle troende lig Aandsdaaben paa Pinsedagen, saa hævder han, at mens det er sandt, at Helligaanden er i Kristi Legeme, hans Menighed, saa er jo dog Aanden lige fuldt i Faderen og Sønnen, ja er den levende Forbindelse mellem Faderen og Sønnen og Herrens sande troende paa Jorden, og derfor, mens vi til Fulde tror paa Aandens Bolig i os, kan det godt forenes dermed, at vi beder om og modtager af Gud en stedse rigere Fylde af hans Aands Kraft.

S. D. Gordon hævder, at det ikke er stemmende med Skriften at nævne dette: at modtage en rigere Fylde af Aanden som en Aandsdaab, idet han gør opmærksom paa, at den Benævnelse kun bruges om Aandsudgydelsen paa Pinsefestens Dag, og hvor der vises tilbage til denne Begivenhed.

Men, kunde man sige, hvorledes kan man bede om, hvad man allerede har? Hvordan kan du have den fulde Virkelighed af Helligaanden boende og virkende i dig, og saa alligevel bede Faderen om at give dig den Helligaand?

Denne Modsigelse er kun tilsyneladende. Det er en Dobbelthed, som viser sig i hele vort Gudsforhold. „I ere rene", siger Jesus, „og dog har I ingen Del i mig, om jeg ikke renser eder" (Joh. 13, 8—10). Grenene i Vintræet er rene, og dog maa Vingaardsmanden rense dem. (Joh. 15, 1—3). Vi er hellige af Naade for Jesu Skyld, og dog maa vi stræbe efter Hellighed. (Pet. 1, 15). Vi tror paa en fuld Syndsforladelse, og dog behøver vi at bede Fader, forlad os vor Skyld.

Lad mig yderligere faa Lov til at oplyse dette ved at henvise til nogle af Jesu Lignelser. I Joh. 7, 37, har vi de kendte Ord af Jesus: Om nogen tørster, han komme til mig og drikke. Den, som tror paa mig, af hans Liv skal der, som Skriften har sagt, flyde levende Vandstrømme. Men dette sagde han om Helligaanden, som hans troende skulde faa, efter at han var herliggjort. Det er jo et Billede fra Overrislingen af det tørre Land. Skal Aanden ud fra Guds Børns Liv øve sin Indflydelse paa sine vantro Omgivelser, saa maa, ifølge Lignelsen, Vandet først flyde ind, før det kan flyde ud. Det er ikke nok, at Grøfterne er fulde. De maa lade Vandet flyde ud, og maa derfor bestandige have Tilløb. Kunde disse Vandledninger tale, maatte de bestandig blive ved at bede og raabe: Mere Mand, lad mere Vand flyde ind, saa at det kan flyde ud til det tørre Land. Er det ikke et herligt Billede paa Aandens Liv og Virksomhed i os, der maa kræve en bestandig ny og levende Strøm ind i Hjertet og ud fra vort Liv?

Den anden Lignelse mindes jeg ikke at have set anvendt i denne Forbindelse, men det synes mig, at den har sin fulde Anvendelse her. Det er det dybe Billede i Joh. 15 om Vintræet. Vintræet er Jesus, Grenene hans troende Disciple, Vingaardsmanden er Faderen. Men hvor er Helligaanden i Billedet? Det er Saftløbet. Som Saftløbet i Træet er Betingelsen for Grenenes Liv, saaledes er Helligaanden den, der forener os med Faderen og Sønnen og holder os i Live. Grenens Liv og Evne til at bære Frugt er betinget af, at Grenen holdes i Live saa vidt, at den ikke visner og dør, men dens Opgave er at bære Frugt, og jo inderligere Forbindelsen mellem Grenen og Træet er gennem Saftløbet, des rigere bliver Frugten. Og saaledes i et Guds Barns Liv. Det er Helligaanden, der er den levende Forbindelse mellem den troende Sjæl og Jesus, og det er ikke nok at have Helligaanden saa vidt, at vi just beholder Livet, men vi maa være frugtbare — bære Aandens rige Frugter i vort personlige Liv, og frugtbare i at vinde Mennesker for Herren.

Maa da ikke Begæret lyde fra Grenen: Mere Saft, mere Saft, at jeg ikke skal være ufrugtbar. Maa det ikke lyde fra os: Mere af din Aand, o Gud, indtil hele Aandens Fylde.

Det maa vel være tilstrækkeligt til i nogen Maade at fremstille den objektive Side af Spørgsmaalet.

Vi vil da nu dvæle ved den subjektive eller menneskelige Side af Sagen ved at spørge: Hvorledes skal du og jeg modtage Aandens Fylde og tage den i Brug? — Det har den allerstørste Betydning for os. Thi hvad hjælper det dig og mig, at der er nok af Elektrisitet i Naturen, naar vi ikke forstaar at tage den i Brug eller vil anvende den? —

Hvad er da Hindringerne og Betingelserne for at modtage en rigere Fylde af Guds Aand?

Den første Betingelse, jeg vil nævne, er: Tørsten. Om nogen tørster, siger Jesus, han komme til mig og drikke. Husk, det er netop om Helligaanden, at Jesus siger disse Ord. (Joh. 7, 37). Selv det rigeste Maaltid vil være uden Betydning for den, der ikke er hungrig. Den mest liflige og kvægende Drik vil blive forsmaaet af den, der ikke er tørstig. „Salige er de, som hungre og tørste efter Retfærdighed, thi de skulle mættes". (Matth. 5, 6). Tørsten, der ikke stilles, vokser til en utaalelig Lidelse, saa at man vil gøre alt for at blive vederkvæget Det er en saadan dyb og inderlig Trang i Hjertet, der er Betingelsen for at modtage mere af Aandens Fylde. Kan vi sige med Salmisten: Min Sjæl tørster efter den levende Gud (Salme 42, 3)? Jeg har udbredt mine Hænder til dig, lig et udtørret Land længes min Sjæl efter dig (Salme 143, 6)? Det er vel omtrent saadan, at den tørstige Sjæl vil udtrykke sig:

Mer Hellighed giv mig,
mer Alvor og Flid,
mer Sorg over Synden,
mer Troskab i Strid,
mer Kraft til at tjene
mer trolig min Gud,
mer Taalmod i Modgang,
mer Lyst til dit Bud.

Mer Frejdighed giv mig,
mer Trøst af dit Bord,
mer Tak, som jeg burde,
mer Lys i dit Ord,
mer Tro paa min Jesus,
mer Fred i hans Favn,
mer Sagtmod i Sindet,
mer Bøn i hans Navn.

Mer Ydmyghed giv mig,
mer Lyst til din Pris,
mer dig at ophøje
paa Englenes Vis,
mer nyttig og gøre mig,
paa Kærlighed rig,
mer skikket til Himlen,
mer Jesus som dig.

Kan vi iftemme det, Brødre: Mere Kraft i Forsagelse, mere af din Kærlighed, Herre Jesus, mere Sejr over Synden, mere Kraft i vor Virksomhed, mere Ydmyghed og Hengivenhed under din Villie, min Gud?

Den næste Betingelse, jeg vil nævne, er Lydigheden: Apostelen Peter siger: Den Helligaand, som Gud har givet dem, der adlyde ham (Ap. Gj. 5, 32). Og hos Esajas hedder det: Dersom I ere villige og lydige skulde i æde Landets Gode (Es. 1, 19). Denne villige Lydighed over for Gud, Lydighed i smaat som i stort, Hjertets og Villiens fulde Hengivelse og Bøjelse under Guds Villie, hvor meget det end koster af Selvfornægtelse og Lidelse for Kristi Skyld, er sikkert den mest afgørende Betingelse for at blive fyldt af Aanden, og er ogsaa den sværeste at faa ret lært i Helligaandens Skole. Det hedder jo om vor Frelser: Han lærte Lydighed af det, han led (Heb. 5, 8).

Og i Forbindelse med Lydigheden som Betingelse for at faa mere af Guds Aands Kraft og Fylde, er der i det ny Testamente nævnt fire Ting, hvorved vi kan hindre Guds Aands Gerning i og ved os.

Der er nævnt: Bespottelse af Aanden, (Matth. 12, 31), at modstaa Helligaanden (Ap. Gj. 7, 51), bedrøver ikke Guds helligeAand (Ef. 4, 30) og udslukker ikke Aanden (1 Thess. 5, 19).

Bespottelse af Aanden, saa vel som bevidst Modstand, vil vi forbigaa her, da det næppe angaar dem, der er sande Guds Børn. Derimod, mener jeg, at der er saa meget mere Grund for os alvorligt at lægge paa Hjerte Formaningen om ikke at bedrøve Gud Helligaand og ikke at udslukke Aanden.

Af Sammenhængen i Efeserne 4. Kap. ser vi, at Formaningen til ikke at bedrøve Guds Aand stod i Forbindelse med saadanne Synder i Ord og Gerning, som havde Raaderum iblandt dem. Enhver Synd, et Guds Barn holder Haanden over og ikke alvorlig vil forsage og ved Aandens Kraft døde, er en Hindring for at blive fyldt af Aanden og bedrøver Guds Aand.

Og, kære Brødre, naar vi skal være oprigtige for Gud, er det saa ikke en vældig Hindrig for Guds Riges Fremgang i os og iblandt os, og bedrøver vi ikke Guds Aand med saadanne Synder, som vi ikke ret angrer eller for Alvor vil flive, men kæler for og besmykker paa alle Maader? Lad mig i Ydmyghed og broderlig Ærbødighed faa Lov at røre ved disse Saar, som vi mere eller mindre lider af.

Letsindig Tale. Er vi fri for at føre letsindig og tvetydig Tale, hvormed vi nedbryder Guds Gerning i Stedet for at opbygge?

Dømmer vi ikke ubarmhjertigt og skaanselsløst om hinanden? Hudflætter vi ikke hinanden ved Bagtalelse? Hegler vi ikke hinanden igennem med hidende Kritik og knap levner hinanden Ære for en Skilling? Er vi ikke ofte opfyldt af Skinfyge og Misundelse? Er vi i Broderkærligheden hverandre inderligt hengivne? Forekommer vi hverandre med Ærbødighed? Agter vi i Ydmyghed hverandre højere end os selv?

Lad os lægge Haanden paa Hjertet og bekende vore Synder, saa vi kunne læges.

Meget andet kunde nævnes: Uredelighed i Omgang med Penge, syndig Omgængelse i Ægteskabet, uren Fantasi, søge sin egen Ære, Underfundighed, Rænker, Hykleri, osv. Der er nok af de smaa Ræve, der ødelægger Vingaarden og bedrøver Gud Helligaand.

Uden at det bliver anderledes, vil vi næppe modtage mere af Guds Aands Fylde og Kraft.

(Sluttes paa Side 6.)

DANA COLLEGE

Tilbyder Undervisning i følgende Kursus:

PROSEM.: Fireaarigt og forbereder til Adgang til Trinitatis Seminarium.
NORMAL: Har Ret til at udstede State Certificates. First and Second Grades.
ACADEMY: Fireaarigt. Fuld Anerkendelse for Arbejdet gives ved højere Skoler.
FORRETNING: Bogføring og Stenografi (Gregg System af Stenografi).
MUSIK: Klaver, Orgel, Violin, Sang.

Betaling i Forskud per Termin
Skriv efter nyt Katalog til

DANA COLLEGE,
BLAIR, NEBRASKA.

Starck Pianos

P. A. STARCK
PRESIDENT

No Money in Advance — Satisfaction Guaranteed — Lowest Net Factory Prices — Easiest Terms — A Saving of $100 to $200 — From Factory Direct

30 DAYS' FREE TRIAL IN YOUR OWN HOME

We will ship you a beautiful Starck Piano for 30 days' free trial, in your home. No cash payment required. All we ask is that you will play upon, use and test this piano for 30 days. If, at the end of that time, you do not find it the highest grade, sweetest toned and finest piano in every way, that you have ever seen for the money, you are at perfect liberty to send it back, and we will, in that event, pay the freight both ways. This Starck Piano must make good with you, or there is no sale.

Save $150.00 or More
We ship direct to you from our factory, at prices that save you upwards of $150.00 in the cost of your piano. We guarantee to furnish you a better piano for the money than you can secure elsewhere. You are assured of receiving a satisfactory sweet toned durable high grade piano.

Easy Payments
You pay no cash down, but after 30 days of trial, you can begin payment on the lowest, easiest terms ever suggested by a piano manufacturer. These terms are arranged to suit your convenience, and it is possible for you to buy a piano for your home, without missing the money.

25-Year Guarantee
Every Starck Piano is guaranteed for 25 years. This guarantee has back of it our 35 years of piano experience, and the reputation of an old-established, responsible piano house.

50 Free Music Lessons
To every purchaser of Starck Pianos, we give free music lessons, in one of the best known schools in Chicago. These lessons you can take in your own home, by mail. This represents one year's free instruction.

2nd-Hand Bargains
We have constantly on hand a large number of slightly used and second-hand pianos of all standard makes taken in exchange for new Starck Pianos and Player-Pianos. The following are a few sample bargains:

Weber	$110.00
Steinway	92.00
Chickering	90.00
Kimball	95.00
Starck	195.00

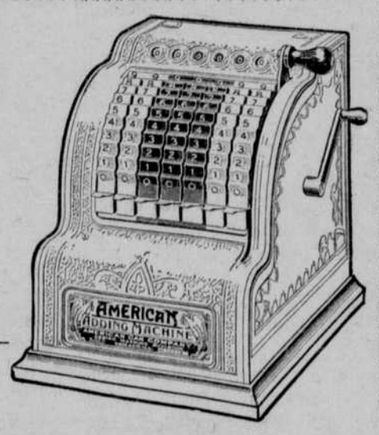
Send for our latest complete second-hand bargain list.

Starck Player-Pianos
Starck Player-Pianos are the best and most beautiful Player Pianos on the market. You will be delighted with the many exclusive features of these wonderful instruments, and will be pleased with the very low prices at which they can be secured.

Piano Book Free
Send today for our new beautifully illustrated piano book which gives you a large amount of information regarding pianos. This book will interest and please you. Write today.

P. A. STARCK PIANO CO., 1081 Starck Bldg., CHICAGO

The
American Adding Machine
The Latest Adder
Costs But $35
See our exhibit — ask for 10 days' trial



Here is a new price on a competent Adder. On a machine that is rapid, full-size and infallible.

The very latest machine, built by men who know, in one of the largest metal-working shops.

It is an individual Adder, to be placed on one's desk, close to one's books and papers. To take the place of the central machine requiring skilled operators.

It is also intended for offices and stores where costly machines are a luxury.

The price is due to utter simplicity, and to our enormous output. Seven keys do all the work.

Each copied number is shown up for checking before the addition is made.

The machine will add, subtract and multiply. With very slight practice anyone can compute a hundred figures a minute And the machine never makes mistakes.

Countless offices, large and small, are getting from these machines the highest class of service.

Now we make this offer so that offices everywhere may learn what this machine means to them.

TEN DAY'S TEST

We will gladly place in any office one American Adder for a ten day's test.

There will be no obligation, and charges will be prepaid.

Compare it with any non-lister—even the costliest. Let anyone use it. See if any machine can serve better than this.

Just send us this coupon and we'll send the machine

.....

DANISH LUTHERAN PUBLISHING HOUSE,
BLAIR, NEBRASKA.

Please send us an American Adding Machine for ten day's free trial.

Name .....

Street Address .....

City .....

State .....

Manufactured and Guaranteed by
AMERICAN CAN COMPANY, CHICAGO

Sold in Washington County by
DANISH LUTH. PUBL. HOUSE,
BLAIR, NEBR.

1913 RECORD
Magnificent Crops in all Western Canada

Alle Parter af Provinserne **Manitoba, Saskatchewan** og **Alberta** har produceret vidunderlige Avlinger af **Hvede**, graderet fra Kontrakt til No. **Havre, Byg** og **Lin.** Hvede, 1 haard, bar hvervægtig og gav fra **20 til 45 Bushels** pr. Acre, 22 Bushels var omtrent Middelsavling. **Blandet Farming** kan anses fuldt saa fordelagtig som Kornavling. De udmærkede Græsarter, fulde af Næring, er det eneste nødvendige Foder som fordres for Kjødproduktion og Meieridrift. I 1912 tog **Beslige Canada Prisen for Beef Steers** i Chicago. Gode Skoler, behvemme Markeder, udmærket Klima. For Hamsteadmanden, gjanden som ønsker at drive Storfarming, og for Spekulanten tilbyder Canada den bedste Anledning i denne Verdensdel.

For beskrivende Literatur og billig Banebillet henvend Dem til

Superintendent of Immigration, Ottawa, Canada, eller til

W. V. BENNETT,
Bee Bldg.
OMAHA, NEB.

160 ACRE FARMS IN WESTERN CANADA FREE